



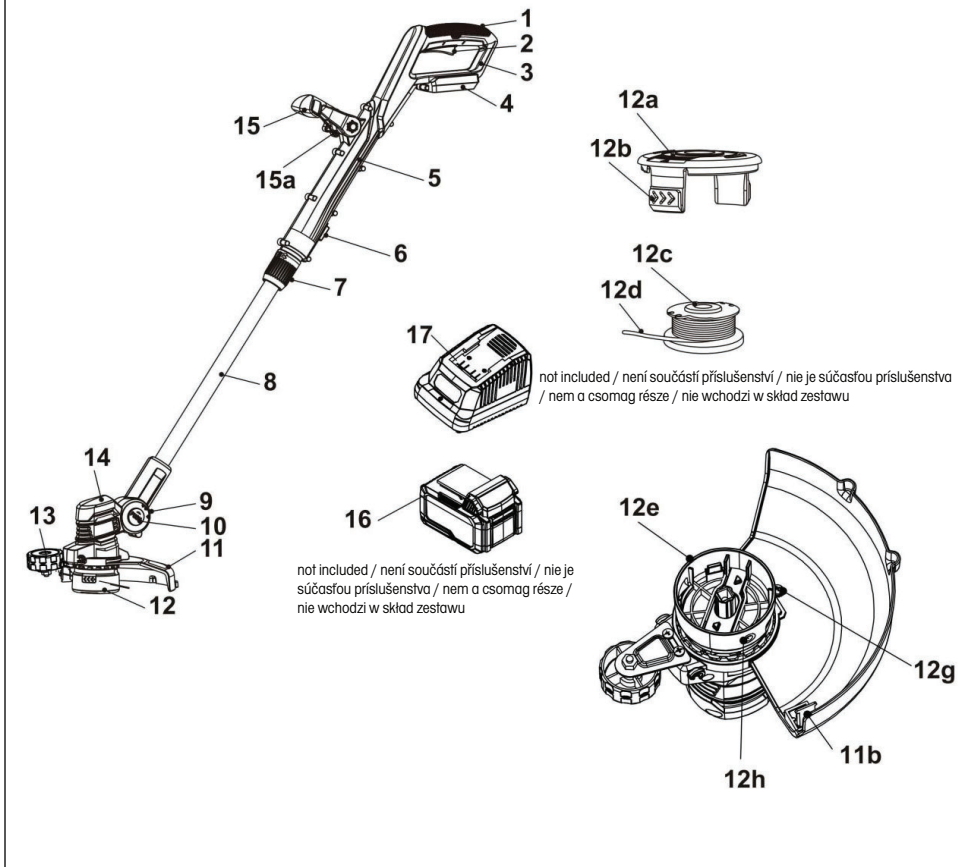
FIELDMANN[®]
Home & Garden Performance

20V LI-ION
FASTPOWER



FZS 70101-0

1



Akumulátorová strunová kosačka

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Ďakujeme vám za kúpu tejto záhradnej akumulátorovej strunovej kosačky. Pred jej použitím si, prosím, starostlivo prečítajte túto používateľskú príručku a uschovajte ju na neskoršie použitie.

OBSAH

1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY	44
2. SYMBOLY.....	45
3. OPIS NÁRADIA.....	46
4. ZOSTAVENIE A OVLÁDANIE	46
5. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	55
6. TECHNICKÉ ÚDAJE	58
7. ÚDRŽBA A SKLADOVANIE.....	59
8. ODSTRAŇOVANIE PORÚCH	59
9. LIKVIDÁCIA.....	60
10. VYHLÁSENIE O ZHODE	61

1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY

Dôležité bezpečnostné upozornenia

- ✿ Výrobok opatrne vybalte a dávajte pritom pozor, aby z obalu nevypadla žiadna súčasť výrobku, kým nebude skontrolovaná úplnosť dodávky.
- ✿ Skladujte túto strunovú kosačku na suchom mieste mimo dosahu deťí.
- ✿ Prečítajte si všetky varovania a pokyny. Nedodržovanie týchto varovaní a pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo vážne zranenia.


Balenie

Obal tohto výrobku zabraňuje jeho poškodeniu počas prepravy. Tento obal predstavuje druhotnú surovinu, ktorá sa môže recyklovať.

Používateľská príručka

Pred začatím práce s touto strunovou kosačkou si prečítajte nasledujúce pokyny týkajúce sa bezpečnosti a spôsobu používania. Dôkladne sa oboznámte s ovládacími prvkami a správnym používaním tohto zariadenia. Uchovajte túto používateľskú príručku na bezpečnom mieste, kde ju budete môcť v prípade potreby ľahko nájsť. Aspoň počas platnosti záruky uchovajte originálny obal vrátane vnútorného obalového materiálu, záručného listu a dokladu o kúpe.

Ak potrebujete toto náradie prepraviť na iné miesto, zabalte ho do originálnej lepenkovej škatule, aby bola zaistená jeho maximálna ochrana počas manipulácie a prepravy (napríklad pri sťahovaní alebo pri odosielaní tohto výrobku s cieľom vykonania opravy).

 **Poznámka:** Ak budete toto náradie odovzdávať niekomu inému, priložte k nemu aj túto používateľskú príručku.

Dodržovanie pokynov uvedených v priloženej používateľskej príručke je nevyhnutným predpokladom správneho spôsobu používania tejto strunovej kosačky.

Okrem návodu na obsluhu obsahuje používateľská príručka aj pokyny na vykonávanie údržby a opráv.

Výrobca nepreberá zodpovednosť za nehody alebo škody spôsobené nedodržaním týchto pokynov.

2. SYMBOLY



V prípade nedodržania pokynov hrozí nebezpečenstvo zranenia.



Nebezpečenstvo zranenia!

Dávajte pozor na vymrštené predmety.
Zabráňte prístupu nepovolaných osôb.



Udržujte ostatné osoby v bezpečnej vzdialenosti!

VAROVANIE! Pri práci s týmto zariadením dávajte pozor, aby sa v jeho blízkosti nenachádzali žiadne iné osoby (bezpečná vzdialenosť: 5 m).
To platí najmä pre deti a zvieratá.



Pred použitím tohto náradia si pozorne prečítajte návod na obsluhu.



Chráňte toto náradie pred vlhkosťou a nikdy ho nenechávajte na daždi!



Zaručená úroveň akustického výkonu L_{wa} 88 dB (A)



Používajte ochranu sluchu



Používajte ochranu zraku

3. OPIS NÁRADIA

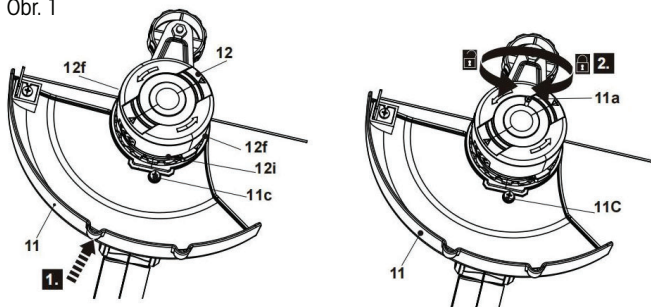
Opis náradia (pozrite obr. 1)

1. Hlavná rukoväť
2. Vypínač
3. Zadný ochranný kryt
4. Dokovací port batérie
5. Horná tyč
6. Odisťovacie tlačidlo na nastavenie uhla
7. Upínacie puzdro na nastavenie dĺžky
8. Dolná tyč
9. Podpora tyče
10. Odisťovacie tlačidlo na nastavenie sklonu
 - a. Indikačný trojuholník*
11. Ochranný kryt
 - a. Skrutka*
 - b. Nôž
 - c. Otvor na skrutku*
 - d. Chránič noža*
12. Strunová hlava
 - a. Kryt
 - b. Uvoľňovacia západka (×2)
 - c. Strunová cievka
 - d. Vyžínacia struna
 - e. Kryt
 - f. Posuvná štrbina (×2)*
 - g. Uvoľňovacie tlačidlo
 - h. Očko
 - c. Otvor na skrutku*
13. Skrutka kolieska vyžínača (×2)*
14. Ventiláčne otvory
15. Prídavná rukoväť
 - a. Zaisťovacie tlačidlo
16. Akumulátor (nie je súčasťou príslušenstva)
17. Nabíjačka (nie je súčasťou príslušenstva)

4. ZOSTAVENIE A OVLÁDANIE

1. Otočte strunovú hlavu (12) hore nohami.
2. Vyrovnajte dva hroty ochranného krytu (11) s posuvnými štrbinami (12f) strunovej hlavy (12) (obr. 1, krok 1). Vložte ochranný kryt (11) až na doraz a zaisťte, aby boli otvory na skrutky (11c, 12i) správne zarovnané.
3. Zaisťte kryt (11) otáčaním skrutky (11a) v smere hodinových ručičiek (obr. 1, krok 2).

Obr. 1



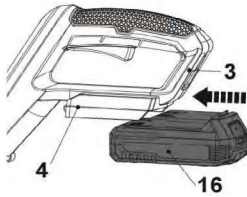
VAROVANIE!

Nikdy nepoužívajte strunovú hlavu (12) bez riadne pripevneného ochranného krytu (11).

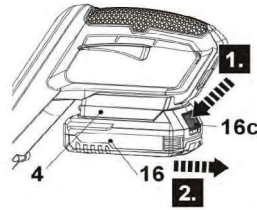
Pripevnenie/uvolnenie akumulátora

- ✿ Vyrovnajte akumulátor (16) s posuvnými štrbinami dokovacieho portu akumulátora (4) pod zadným ochranným krytom (3) a zasunutím akumulátor pripevníte. Uistite sa, že zacvakol do správnej polohy (obr. 2).
- ✿ Stlačte uvoľňovacie tlačidlo (16c) a vyberte akumulátor (16) z dokovacieho portu akumulátora (4) (obr. 3).

Obr. 2



Obr. 3



Nabíjanie akumulátora

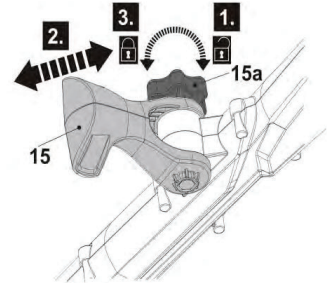
- ✿ Akumulátor (16) pre tento produkt sa expeduje v stave nízkeho nabitia.

Nastavenie pomocnej rukoväti

Upravte uhol pomocnej rukoväti (15) podľa zamýšľaného spôsobu použitia.

- ✿ Uvoľníte zaistovacie tlačidlo (15a) otočením v smere hodinových ručičiek (obr. 5, krok 1) a potom otočením pomocnej rukoväti (15) dopredu alebo dozadu upravte uhol (obr. 5, krok 2).
- ✿ Dotiahnutím zaistovacieho tlačidla (15a) otočením proti smeru hodinových ručičiek zaistíte nastavenú polohu pomocnej rukoväti (obr. 5, krok 3).

Obr. 5



Nastavenie dĺžky

Nastavte dĺžku tyče podľa dĺžky vášho tela.

- ✿ Uvoľníte upínacie puzdro (7) otočením v smere hodinových ručičiek (obr. 6, krok 1).
- ✿ Vytiahnutím alebo zasunutím dolnej tyče (8) ju nastavte na požadovanú dĺžku (obr. 6, krok 2).
- ✿ Dotiahnite upínacie puzdro (7) otočením proti smeru hodinových ručičiek (obr. 6, krok 3).

Obr. 6

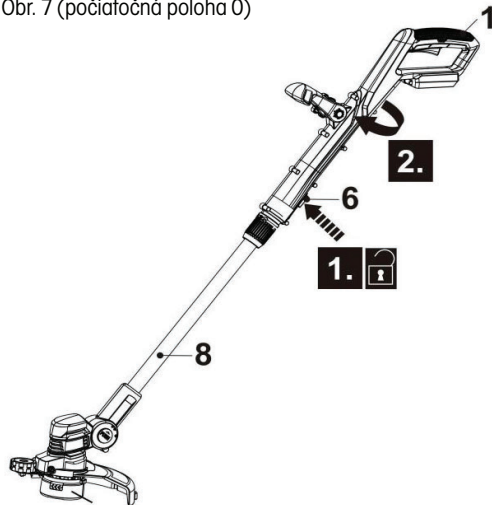


Nastavenie uhla hlavnej rukoväťi

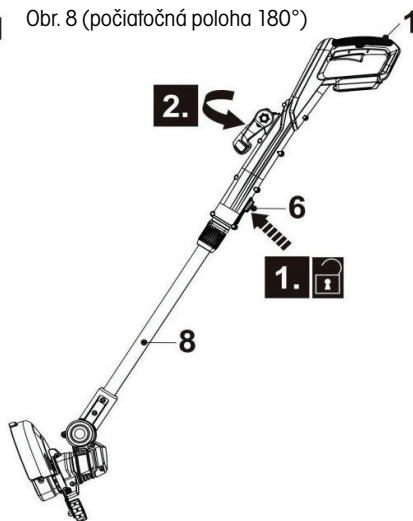
Nastavte hlavnú rukoväť (1) na 0° na vyžínanie alebo 180° na kosenie krajov.

- ☛ Stlačte odisťovacie tlačidlo (6) a otočte hlavnú rukoväť (1) v smere hodinových ručičiek, zatiaľ čo držíte dolnú tyč (8), na nastavenie strunovej hlavy (12) na uhol 180° (obr. 7). Uvoľnite zaisťovacie tlačidlo (6) a otáčajte hlavnú rukoväť (1), kým nezacvakne do správnej polohy. Uistite sa, že zaisťovacie tlačidlo (6) zacvaklo do správnej polohy.
- ☛ Stlačte odisťovacie tlačidlo (6) a otočte hlavnú rukoväť (1) proti smeru hodinových ručičiek, zatiaľ čo držíte dolnú tyč (8), na nastavenie strunovej hlavy (12) na uhol 0° (obr. 8). Uvoľnite zaisťovacie tlačidlo (6) a otáčajte hlavnú rukoväť (1), kým nezacvakne do správnej polohy. Uistite sa, že zaisťovacie tlačidlo (6) zacvaklo do správnej polohy.

Obr. 7 (počiatočná poloha 0°)



Obr. 8 (počiatočná poloha 180°)



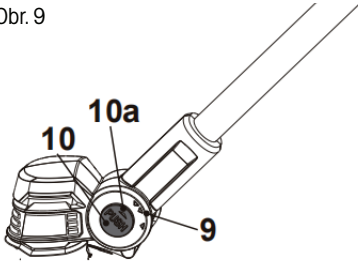
VAROVANIE! Po nastavení hlavnej rukoväťi do niektorej z týchto koncových polôh sa vždy uistite, že zaisťovacie tlačidlo (6) zacvaklo do správnej polohy! Nikdy nenastavujte prostrednú polohu!

Nastavenie sklonu strunovej hlavy

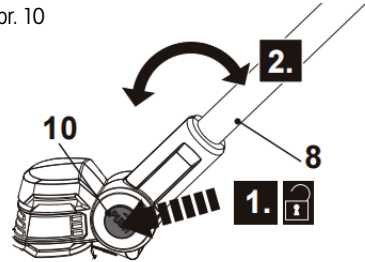
Nastavte uhol sklonu strunovej hlavy podľa podmienok terénu na vyžínanie alebo kosenie okrajov vyrovnaním indikačného trojuholníka (10a) na odisťovacom tlačidle (10) s niektorým z troch indikátorov podpory tyče (9) (obr. 9).

- ☛ Stlačte odisťovacie tlačidlo (10) a podržte ho v príslušnej polohe (obr. 10, krok 1).
- ☛ Posuňte dolnú tyč (8) mierne hore alebo dole (obr. 10, krok 2).
- ☛ Uvoľnite zaisťovacie tlačidlo (10) a pohybujte dolnou tyčou (8), kým nezacvakne do správnej polohy.

Obr. 9



Obr. 10



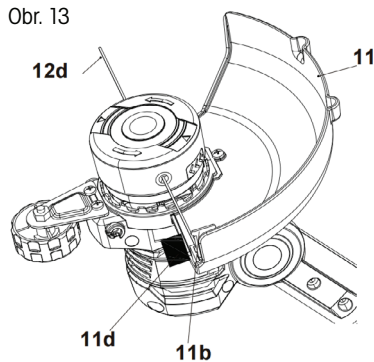
VAROVANIE! Po nastavení strunovej hlavy (12) do požadovanej polohy vždy zaistíte, aby odisovacíe tlačidlo (10) zacvaklo do správnej polohy! Nikdy nenastavujte prostrednú polohu!

Koliesko vyžinača

- ☼ Koliesko vyžinača (13) používajte na udržiavanie odstupe od prekážok, do ktorých by mohlo naraziť sekacie zariadenie.
- ☼ Koliesko vyžinača (13) používajte na kosenie trávy na okrajoch.

Ochranný kryt

Ochranný kryt (11) chráni počas práce so zariadením obsluhu pred vymrštenými predmetmi. Je vybavený nožom (11b) na odrezávanie vyžínacej struny (12d) (obr. 13).

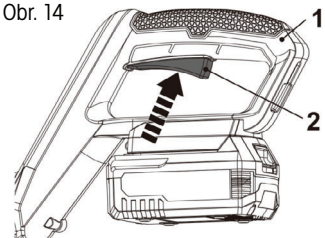


POZNÁMKA: Pred použitím vždy odstráňte ochranu noža (11d).

Zapnutie/vypnutie

- ☼ Držte produkt jednou rukou za pomocnú rukoväť (15) a druhou rukou za hlavnú rukoväť (1).
- ☼ Stlačením vypínača (2) produkt zapnete (obr. 14).
- ☼ Uvoľnením vypínača (2) produkt vypnete.

Obr. 14



Všeobecné ovládanie

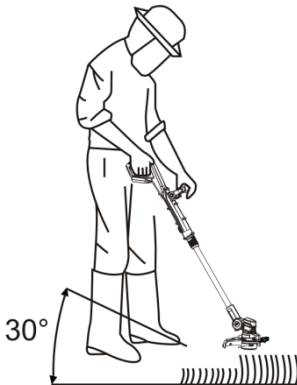
- ☼ Pred každým použitím produktu skontrolujte, či nedošlo k poškodeniu tohto produktu, jeho akumulátora, nabíjačky alebo príslušenstva. Nikdy nepoužívajte tento produkt, ak je akýmkoľvek spôsobom poškodený alebo vykazuje známky opotrebenia.

- ✿ Dvakrát skontrolujte správne pripevnenie príslušenstva a doplnkov.
- ✿ Tento produkt držte vždy za jeho rukoväti. Udržujte rukoväti v suchu, aby bola zaistená bezpečná podpora.
- ✿ Zaistite, aby boli otvory na vzduch vždy voľné a čisté. V prípade potreby ich očistite jemnou kefou.
- ✿ Zablokované otvory na vzduch môžu spôsobiť prehriatie a poškodenie produktu.
- ✿ Ak ste počas práce vyrušení osobami, ktoré vstúpili na pracovisko, produkt okamžite vypnite. Pred odstavením nechajte produkt vždy celkom zastaviť.
- ✿ Nenakladajte si príliš mnoho práce. Robte pravidelné prestávky, aby ste sa mohli koncentrovať na prácu a mali nad produktom vždy plnú kontrolu.

Vyžínanie

- ✿ Pred použitím sa uistite, že je odstránený chránič noža (11d), že je koliesko vyžínača (13) pripevnené na použitie a že je pripojený akumulátor (16).
- ✿ Nastavte uhol hlavnej rukoväti (1) na 0° na vyžínanie.
- ✿ Produkt pevne držte tak, aby medzi produktom a vaším bokom zostala medzera.
- ✿ Stojte vzpriamene, nenakláňajte sa dopredu a venujte pozornosť vášmu postoju. Stojte rozkročení, aby ste si udržali stabilitu.
- ✿ Držte strunovú hlavu (12) tesne nad zemou pod uhlom približne 30° (obr. 15).
- ✿ Urobte pomalý pravidelný oblúk zľava doprava a pred vyžínaním ďalšej oblasti ho presuňte späť do počiatočnej polohy (obr. 16).

Obr. 15

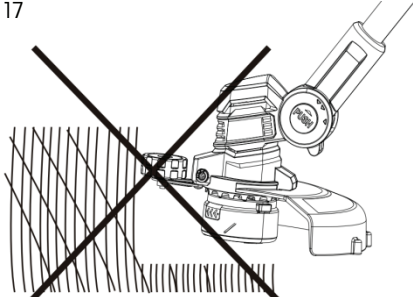


Obr. 16

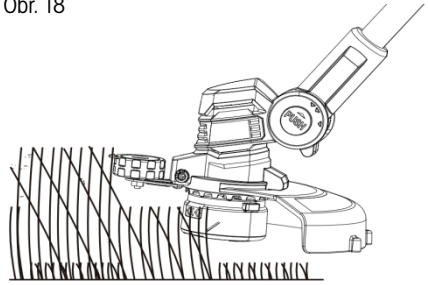


- ✿ Zaistite, aby sekacie zariadenie zostalo čisté a bez odrezkov, ktoré by ho mohli upchať. Pravidelne vykonávajte kontrolu. Pred kontrolou uvoľnite vypínač (2) a vyberte akumulátor (16).
- ✿ Dlhšiu trávu vyžínajte postupne; nekoste dlhú trávu naraz (obr. 17). Najlepšie výsledky dosiahnete pri kosení dlhšej trávy po krokoch (obr. 18).

Obr. 17



Obr. 18



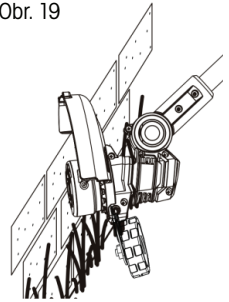
Kosenie okrajov

- ☛ Pred použitím sa uistite, že je odstránený chránič noža (11d), že je koliesko vyžínača (13) pripevnené na použitie a že je pripojený akumulátor (16).
- ☛ Na kosenie okrajov nastavte uhol hlavnej rukoväti (1) na 180° (obr. 19).

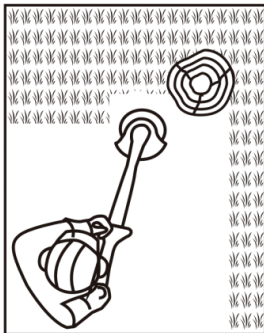
Tipy

- ☛ Ak chcete dosiahnuť čo najlepšie výsledky, nekoste mokrú trávu, pretože mokrá pokosená tráva má tendenciu sa nalepovať na sekaciu hlavu a kryt, čo zabraňuje správne vyhadzovaniu pokosenej trávy, a pritom môže dôjsť aj k pošmyknutiu a pádu.
- ☛ Nedovoľte, aby sa kryt cievky vliekol po zemi alebo iných povrchoch.
- ☛ Venujte špeciálnu pozornosť koseniu vykonávanému v blízkosti stromov a kríkov. Sekacia hlava by mohla poškodiť citlivú kôru alebo by mohla poškodiť stípkiky plota.
- ☛ Nastavte koliesko vyžínača do polohy na vyžínanie/kosenie okrajov tak, aby sa sekacie zariadenie nedostalo do kontaktu s tvrdými predmetmi, ako sú napríklad steny a obrubníky (obr. 20, 21).

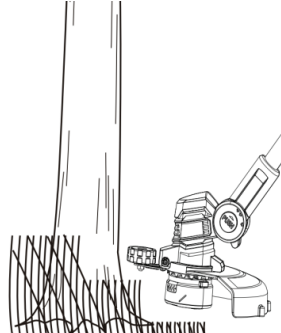
Obr. 19



Obr. 20



Obr. 21



POZNÁMKA: Vyžínacia struna sa rýchlejšie opotrebuje a budete ju musieť častejšie meniť pri kosení pozdĺž chodníkov alebo iných drsných povrchov, alebo keď kosíte hrubšiu burinu.

POZNÁMKA: Počas vyžínania sa môže sekacie zariadenie zablokovať trávou alebo nerovným povrchom. V takom prípade sa produkt v dôsledku nadmerného prúdu automaticky vypne. V tejto situácii uvoľníte na minimálne 3 s vypínač a potom ho opäť stlačíte na pokračovanie vo vyžínaní.

Posúvanie struny

Počas používania sa hrot vyžínacej struny v dôsledku opotrebenia skracuje a vyžínacia struna sa môže odlomiť. Pravidelne kontrolujte stav vyžínacej struny (12d) a v prípade potreby ju posuňte.



VAROVANIE! Pred kontrolou, údržbou a čistením vždy produkt vypnite, vyberte akumulátor a nechajte produkt vychladnúť!



POZNÁMKA: Tento produkt je vybavený hlavou s automatickým posuvom. Nenarážajte strunovou hlavou do zeme, aby nedošlo k poškodeniu produktu.

Ručné posúvanie

- Otočte strunovú hlavu (12) hore nohami.
- Stlačte uvoľňovacie tlačidlo (12g), zatiaľ čo ťaháte za vyžínaciu strunu (12d). Zo strunovej cievky (12c) sa uvoľní vyžínacia struna (obr. 22).
- Opakujte tento postup, kým sa opotrebovaná časť vyžínacej struny (12d) nedostane za nôž (11b).
- Pripevnite akumulátor a používajte produkt uvedeným spôsobom. Nadbytočná struna sa nožom (11b) odreže a mala by vždy zostať pod ochranným krytom (11).



VAROVANIE! Vyžínacia struna sa vymršťí! Nebezpečenstvo zranenia najmä pre prizerajúce osoby!



Automatické posúvanie

Pri spustenom produkte uvoľnite vypínač (2) na kompletné zastavenie. Stlačte vypínač (2) na spustenie produktu.

POZNÁMKA: Vyžínacia struna sa pri každom zastavení a spustení posunie o približne 3 – 5 mm, kým táto struna nedosiahne nôž. Vyvarujte sa častého zapínania a vypínania, pretože vyžínacia struna by sa mohla neúmyselne automaticky posúvať a vďaka tomu rýchlo spotrebovať.

Po ukončení používania

- Vypnite produkt, vyberte akumulátor a nechajte produkt vychladnúť.
- V prípade potreby pripevnite chránič noža (11d).
- Produkt skontrolujte, očistite a uložte nižšie uvedeným spôsobom.

Pravidlá správnej údržby



VAROVANIE! Pred kontrolou, údržbou a čistením vždy produkt vypnite, vyberte akumulátor a nechajte produkt vychladnúť!



- Udržujte produkt čistý. Po každom použití a pred skladovaním z neho odstráňte úlomky.
- Pravidelné a správne čistenie prispieva k bezpečnej prevádzke a predlžuje životnosť produktu.
- Pred každým použitím skontrolujte, či nemá produkt opotrebované alebo poškodené diely. V prípade pokazených alebo opotrebovaných dielov produkt nepoužívajte.

VAROVANIE! Opravy a údržbu vykonávajte iba podľa týchto pokynov! Všetky ďalšie práce musia vykonávať kvalifikovaní odborníci!

Všeobecné informácie o čistení

- ☼ Očistite produkt navlhčenou handričkou a pH neutrálnym mydlom. Zle dosiahnuteľné miesta očistite pomocou kefy.
- ☼ Ťažko odstrániteľný prach odstráňte vysokotlakovým vzduchom (max. 3 bary).

POZNÁMKA: Pri čistení tohto produktu nepoužívajte chemikálie, alkalické, brúsne alebo iné agresívne čistiace alebo dezinfekčné prostriedky, ktoré by mohli poškodiť jeho povrch.

- ☼ Kontrolou vyhľadajte opotrebované alebo poškodené diely. Pred opätovným použitím produktu vymeňte podľa potreby opotrebované diely alebo požiadajte autorizované servisné stredisko o opravu.

Ochranný kryt

- ☼ Udržujte ochranný kryt (11) čistý a zbavený úlomkov. Odstráňte odrezky.
- ☼ Ak je ochranný kryt (11) opotrebovaný alebo poškodený, nahraďte ho krytom rovnakého typu.

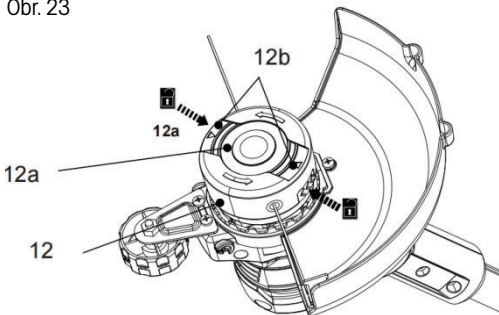
Vyžínacia struna

Výmena strunovej cievky.

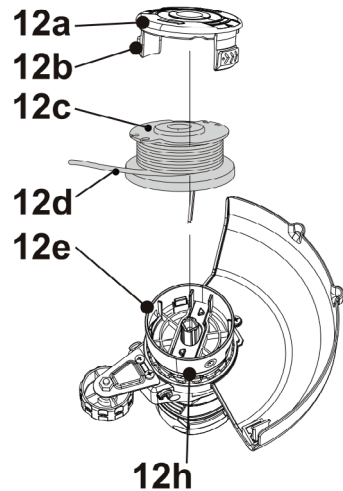
Keď je strunová cievka prázdna alebo opotrebovaná, vymeňte ju.

- ☼ Otočte produkt hore nohami, aby ste sa dostali k vyžínacej strune.
- ☼ Držte strunovú hlavu (12) pevne jednou rukou. Stlačte uvoľňovacie západky (12b) po oboch stranách a potom zdvihnite kryt (12a) a odstráňte ho (obr. 23).
- ☼ Odstráňte strunovú cievku (12c) z krytu (12e) (obr. 24).

Obr. 23

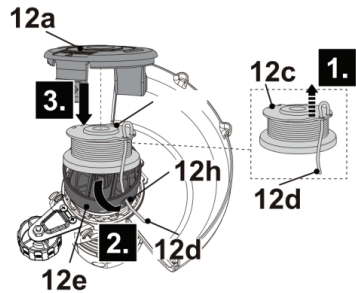


Obr. 24



- ✿ Pred vloženíím novej cievky (12c) rovnakého typu očistite kryt (12e).
- ✿ Vytiahnite z novej cievky strunu s dĺžkou pribli. 12 cm.
- ✿ Uvoľnite vyžínaciu strunu (12d) zo zárezov a podržte ju. Nedovoľte, aby sa vyžínacia struna (12d) uvoľnila zo strunovej cievky (12c) (obr. 25, krok 1).
- ✿ Preveďte koniec vyžínacej struny (12d) očkom (12h) v kryte (12e) (obr. 25, krok 2).
- ✿ Vložte strunovú cievku (12c) do krytu (12e) (obr. 25, krok 3). Otočte strunovou cievkou (12c) tak, aby zacvakla do správnej polohy.
- ✿ Znovu pripevnite kryt (12a) a zaistite, aby zacvakol do správnej polohy.

Obr. 25



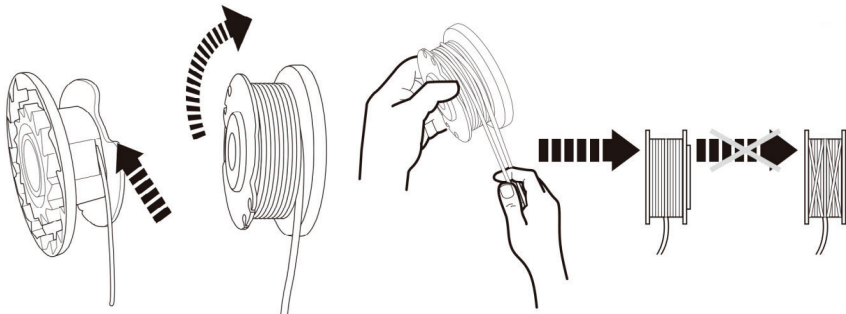
Doplnenie vyžínacej struny do strunovej cievky

- ✿ Otočte produkt hore nohami, aby ste sa dostali k vyžínacej strune.
- ✿ Držte strunovú hlavu (12) pevne jednou rukou. Stlačte uvoľňovacie západky (12b) po oboch stranách a odstráňte kryt (12a).
- ✿ Vyberte strunovú cievku (12c) z krytu (12e).
- ✿ Zlikvidujte zostávajúcu strunu (12d) zo strunovej cievky (12c).
- ✿ Očistite kryt (12e) a strunovú cievku (12c).
- ✿ Odrežte novú vyžínaciu strunu s dĺžkou 4 m s cievkou (12c) v smere šípok (obr. 26).
- ✿ Pretiahnite jeden koniec novej vyžínacej struny (12d) malým očkom na strunovej cievke (12c) v smere šípok (obr. 26).
- ✿ Natiahnite vyžínaciu strunu (12d) a prehnite ju (obr. 27).
- ✿ Naviňte celú vyžínaciu strunu (12d) pevne okolo cievky v smere šípok na strunovej cievke (12c) (obr. 28).

Obr. 26

Obr. 27

Obr. 28



Skladovanie

- ✿ Vypnite produkt a odstráňte z neho akumulátor.
- ✿ Očistite produkt vyššie opísaným spôsobom.
- ✿ V prípade potreby premiestnite koliesko vyžínača (13) do skladovacej polohy.
- ✿ Uskladnite produkt a jeho príslušenstvo na tmavom, suchom a dobre vetranom mieste chránenom pred mrazom.

- ☼ Vždy uskladnite produkt na mieste, kam nemajú prístup deti. Ideálna skladovacia teplota je v rozsahu 10 °C až 30 °C.
- ☼ Odporúčame vám používať na skladovanie originálne balenie alebo zakryť produkt vhodnou handričkou alebo krytom chrániacim pred prachom.

Preprava

- ☼ Vypnite produkt a odstráňte z neho akumulátor.
- ☼ V prípade potreby pripevnite chránič noža (11d).
- ☼ V prípade potreby premiestnite koliesko vyžinača (13) do skladovacej polohy.
- ☼ Tento produkt držte vždy za jeho rukoväti (1, 15).
- ☼ Chráňte produkt pred silnými nárazmi alebo vibráciami, ktoré sa môžu objaviť pri preprave produktu vo vozidlách.
- ☼ Zaisťte produkt tak, aby nemohol vykĺznuť alebo spadnúť.

5. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

⚠ POZOR! Pred začatím práce s touto akumulátorovou strunovou kosačkou si prečítajte nasledujúce pokyny týkajúce sa bezpečnosti a spôsobu použitia. Dôkladne sa oboznámte s ovládacími prvkami a správnym používaním tohto zariadenia. Uchovajte túto používateľskú príručku na bezpečnom mieste, kde ju budete môcť v prípade potreby ľahko nájsť.

Bezpečnostné pokyny týkajúce sa vašej novej strunovej kosačky

- ☼ Pri práci s týmto náradím používajte vhodné ochranné okuliare.
- ☼ Pri práci s týmto náradím používajte vhodné bezpečnostné rukavice.
- ☼ Nevystavujte toto náradie dažďu a vlhkosti.
- ☼ Dôkladne sa oboznámte s obsluhou a správnym použitím vašej strunovej kosačky.
- ☼ Nezverujte obsluhu strunovej kosačky deťom. Všetky osoby, ktoré budú s touto strunovou kosačkou pracovať, musia byť dobre oboznámené s obsahom používateľskej príručky.
- ☼ Pri práci zaisťte, aby sa ostatné osoby (predovšetkým deti) a zvieratá zdržiavali mimo dosahu tejto strunovej kosačky, pretože pokosená tráva môže obsahovať kamene alebo úlomky. Ak sa objavia v blízkosti pracovnej plochy deti, dospelé osoby alebo zvieratá, zastavte túto strunovú kosačku.
- ☼ Zaisťte, aby sa ostatné osoby (najmä deti) a zvieratá zdržiavali mimo dosahu, teda vo vzdialenosti aspoň 15 m od pracovného priestoru.
- ☼ Pracujte iba pri dostatočnom osvetlení.
- ☼ Pred každým použitím po náraze kosačky vykonajte, prosím, kontrolu zameranú na akékoľvek známky poškodenia a v prípade potreby zaisťte vykonanie opravy. Nepoužívajte túto strunovú kosačku, ak je poškodená alebo ak nie je zaručená bezpečnosť jej prevádzky.
- ☼ V pravidelných intervaloch a najmä pred každým použitím kontrolujte stav strunovej kosačky (najmä utiahnutie všetkých skrutiek a matíc a pripevnenie bezpečnostného krytu). Strunová kosačka, ktorá nie je v dobrom stave, sa nemôže používať bezpečným spôsobom.
- ☼ Počas kosenia musí byť trvalo pripevnený ochranný kryt.
- ☼ Nepoužívajte túto kosačku na trávu, ak má poškodený kryt.
- ☼ Pred zapnutím tejto strunovej kosačky sa uistite, že sa nylonová rezná hrana nedotýka zeme, kameňov alebo iných predmetov.
- ☼ Udržujte svoje ruky a chodidlá v dostatočnej vzdialenosti od rotujúcej struny, najmä po spustení motora.

- ✿ Chráňte sa pred zranením, ktoré môže byť spôsobené rotujúcou strunou, a majte pritom na pamäti, že otáčanie struny môže pokračovať určitý čas aj po vypnutí tohto náradia. Po predĺžení struny vráťte túto kosačku do jej pôvodnej pracovnej polohy.
- ✿ Na kosenie trávy nepoužívajte kovové výžinacie struny.
- ✿ Vždy používajte iba originálne náhradné diely.
- ✿ Pred začatím čistenia či údržby alebo po ukončení používania strunovej kosačky vždy odpojte akumulátor.
- ✿ Zaistite, aby boli vetracie otvory stále čisté.
- ✿ Zabráňte náhodnému spusteniu strunovej kosačky. Nikdy strunovú kosačku neprenášajte s prstom na jej spúšťacom spínači.
- ✿ Pri obsluhu tejto strunovej kosačky sa uistite, či sa táto kosačka nachádza v bezpečnej a stabilnej polohe.
- ✿ Pred spustením strunovej kosačky skontrolujte pracovnú oblasť a odstráňte z nej drôty, kamene, úlomky atď.
- ✿ Nekoste proti tvrdým predmetom. Následkom by mohlo byť zranenie osôb alebo poškodenie tejto kosačky.

⚠ POZOR! Pohybujúce sa časti rotujú ešte určitý čas aj po vypnutí tejto strunovej kosačky.

- ✿ Nepokúšajte sa zastavovať (nylonovú) strunu rukami! Umožnite dobeh vyžínacej struny jej vlastnou zotrvačnosťou.
- ✿ Túto strunovú kosačku nepoužívajte na kosenie trávy, ktorá nie je v kontakte so zemou, ako napríklad trávy rastúce na skalkách, stenách atď.
- ✿ Kým sa vyžínacia struna ešte stále otáča, nepribližujte kosačku k dláždeným plochám, štrkovým chodníkom atď.

Bezpečnostné pokyny pre batériu a nabíjačku

Batéria

- ✿ Túto batériu nikdy nerozoberajte.
- ✿ Nevystavujte túto batériu pôsobeniu vody.
- ✿ Nevhadzujte batérie do ohňa, pretože v takom prípade hrozí nebezpečenstvo výbuchu!
- ✿ Neskladujte batérie na miestach, kde by teplota mohla presiahnuť 40 °C.
- ✿ Po dokončení nabíjania nenechávajte batériu v nabíjačke. V opačnom prípade by mohlo dôjsť k úniku elektrolytu z batérie.
- ✿ Nabíjajte iba pri izbovej teplote.
- ✿ Na nabíjanie batérie používajte iba originálnu nabíjačku, ktorá bola dodaná s náradím.
- ✿ Pred nabíjaním skontrolujte, či je batéria suchá a čistá.
- ✿ Používajte iba typy batérií, ktoré sú schválené výrobcom tohto náradia.
- ✿ Nelikvidujte batériu spolu s bežným domovým odpadom, ale odovzdajte ju v príslušnom zbernom stredisku.
- ✿ V extrémnych podmienkach existuje nebezpečenstvo úniku elektrolytu z batérie. Ak dôjde k úniku elektrolytu, postupujte nasledujúcim spôsobom:
 - Elektrolyt opatrne zotrite pomocou suchej handričky. Zamedzte kontaktu s pokožkou.
 - Ak dôjde k styku s pokožkou alebo k zasiahnutiu očí, postupujte podľa nižšie uvedených pokynov.
- ✿ Batéria obsahuje roztok hydroxidu draselného s koncentráciou 25 – 30 %, ktorý môže mať škodlivé účinky. Ak dôjde k styku s pokožkou, ihneď opláchnite pomocou veľkého množstva vody. Zasiahnuté miesto zneutralizujte slabou kyselinou, napríklad citrónovou šťavou alebo octom. V prípade zasiahnutia očí dôkladne vypláchnite vodou (na aspoň 10 minút) a vyhľadajte lekárske ošetrovanie.

📖 POZNÁMKA: Použité sú batérie typu Li-Ion. Batérie nevyhadzujte do domového odpadu, ohňa alebo vody. Tieto batérie sa musia likvidovať spôsobom, ktorý neohrozuje životné prostredie.

Nabíjačka

- ✿ Nikdy nevymieňajte žiadny elektrický kábel, pretože by mohlo dôjsť k zraneniu!
- ✿ Nabíjačku používajte iba na nabíjanie originálnych batérií, ktoré boli dodané s týmto výrobkom. Pri nabíjaní batérie odlišného typu hrozí nebezpečenstvo samovznietenia, vážneho zranenia osôb a vzniku škôd na majetku.
- ✿ Bezprostredne po sebe sa môžu nabíjať iba dve batérie, v opačnom prípade by mohlo dôjsť k prehriatiu nabíjačky. Pred novým nabíjaním nechajte túto nabíjačku vychladnúť.
- ✿ Po dokončení postupu nabíjania odpojte nabíjačku od sieťovej zásuvky a vyberte batériu.
- ✿ Nenechávajte akumulátor v nabíjačke.
- ✿ Pri prenášaní nabíjačku nedržte za kábel alebo zástrčku. Pri odpájaní napájacieho kábla nabíjačky od sieťovej zásuvky neťahajte za samotný kábel, ale za jeho zástrčku. Zaisťte ochranu nabíjačky pred teplom a pred stykom s ostrými predmetmi.
- ✿ Nikdy sa nepokúšajte nabíjať batérie, ktoré nie sú určené na nabíjanie.
- ✿ Nabíjačku nikdy nepoužívajte, ak je jej kábel akokoľvek poškodený.
- ✿ Nevystavujte nabíjačku vode alebo dažďu a nepoužívajte ju v mokrom prostredí.
- ✿ Neodstraňujte kryt nabíjačky.
- ✿ Nabíjačku nerozoberajte.
- ✿ Nabíjačku nepoužívajte vo vonkajšom prostredí, pretože je určená iba na používanie vnútri miestností.

6. TECHNICKÉ ÚDAJE

Č. MODELU	FZS 70105-0
Menovité napätie	18 V
Menovité otáčky naprázdno n0	8000 min ⁻¹
Šírka záberu	23 cm
Vyžínacia struna	Nemetalická, Ø 1,6 mm, dĺžka 4 m
Trieda ochrany	III
Hmotnosť	pribl. 1,3 kg
Rozmery	pribl. 1100 × 240 × 320 mm

Príslušenstvo

Číslo položky	Príslušenstvo
FDUZ 79020	Akumulátor 2 Ah
FDUZ 79040	Akumulátor 4 Ah
FDUZ 79100	Rýchla nabíjačka
FDUZ 79110	Rýchla duálna nabíjačka

Zvukové hodnoty boli určené podľa predpisu na testovanie hlučnosti v EN 50636-2-91, s využitím základných noriem EN ISO 11201 a EN ISO 3744.

Úroveň intenzity zvuku u operátora môže presiahnuť 80 dB (A) a sú nevyhnutné opatrenia na ochranu sluchu.

7. ÚDRŽBA A SKLADOVANIE

Údržba

- ✿ Po ukončení práce vyberte zo strunovej kosačky batériu.
- ✿ Používajte iba náhradné diely a príslušenstvo schválené výrobcom.
- ✿ Aby bol zaistený perfektný stav tejto strunovej kosačky, ukladajte, prosím, jej časti – cievky – do uzatvárateľného vrecúška.
- ✿ Pred čistením vyberte z tohto náradia batériu. Pri čistení používajte iba handričku navlhčenú vo vode (môžete tiež použiť mydlový roztok). Nikdy neponárajte túto strunovú kosačku do vody. Nikdy neoplachujte túto strunovú kosačku prúdom vody (napríklad zo záhradnej hadice). Do tohto náradia sa nesmie dostať žiadna voda. Nečistite toto náradie tlakovou umývačkou.
- ✿ Skracovací nôž na okrajoch krytu sa môže časom otupiť. Odporúčame vám vykonávať pravidelnú kontrolu ostroti tohto noža.

Skladovanie

- ✿ Ukladajte túto strunovú kosačku iba na suchom mieste.
- ✿ Nekladte na toto náradie žiadne predmety.
- ✿ Na konci sezóny vykonajte celkovú prehliadku tejto strunovej kosačky a odstráňte nahromadené zvyšky pokosenej trávy.
- ✿ Ak je nutné vykonanie opravy, kontaktujte, prosím, autorizovaný servis alebo predajcu.

8. ODSTRÁŇOVANIE PORÚCH

Chyba/porucha	Príčina	Riešenie
Výrobok nie je funkčný	Nie je vybitá batéria?	Nabite batériu.
	Je batéria v náradí správne usadená?	Znovu vložte akumulátor do náradia.
	Je náradie poškodené?	Kontaktujte autorizovaný servis.
Náradie vibruje	Je náradie čisté? Nie je v strunovej cievke a v bezpečnostnom kryte nahromadené väčšie množstvo trávy?	Očistite náradie, odstráňte zvyšky pokosenej trávy nachádzajúcej sa medzi strunovou cievkou a bezpečnostným krytom.
	Bola strunová cievka vložená do náradia správne?	Vložte strunovú cievku správne do náradia.

9. LIKVIDÁCIA



Toto zariadenie, dobijacia batéria, príslušenstvo a obaly musia byť roztriedené, aby bola zaistená ich ekologická recyklácia.

Nevyhadzujte elektrické náradie a batérie alebo nabíjacie batérie do bežného domového odpadu!

Iba pre krajiny Európskej únie:



Podľa európskej smernice 2012/19/EÚ a v súlade s európskou smernicou 2006/66/ES sa musí elektrické náradie, ktoré už nie je použiteľné, a tiež chybné alebo použité akumulátory/batérie, roztriediť oddelene a zlikvidovať tak, aby nedošlo k ohrozeniu životného prostredia.

POKYNY A INFORMÁCIE K LIKVIDÁCII VYRADENÝCH OBALOV.

Odovzdajte všetok použitý obalový materiál na mieste, ktoré je určené miestnymi úradmi pre likvidáciu odpadu.

LIKVIDÁCIA VYRADENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v priloženej dokumentácii znamená, že vyradené elektrické alebo elektronické produkty sa nesmú vyhadzovať do bežného komunálneho odpadu.

Odovzdajte tieto produkty na určených zberných miestach, kde sa vykoná ich správna likvidácia, obnovenie a recyklácia. V niektorých štátoch Európskej únie alebo v niektorých európskych krajinách môžete pri nákupe zodpovedajúceho nového produktu vrátiť vaše produkty miestnemu predajcovi. Správnou likvidáciou tohto produktu pomáhate chrániť cenné prírodné zdroje a zabránite možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorým by mohlo dôjsť v dôsledku nesprávnej likvidácie odpadu. Ďalšie podrobnosti vám poskytnú miestne úrady alebo najbližší zberný dvor. V prípade nesprávnej likvidácie tohto druhu odpadu sa môžu uložiť pokuty v súlade s platnými národnými predpismi.

Pre spoločnosti v krajinách Európskej únie

Ak chcete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od vášho predajcu.

Likvidácia v krajinách mimo Európskej únie

Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, požiadajte miestne úrady alebo predajcu o nevyhnutné informácie o spôsobe likvidácie.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky všetkých príslušných smerníc EÚ.

Text, dizajn a technické špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradujeme si právo na vykonávanie týchto zmien.

Používateľská príručka v originálnom jazyku.

10. VYHLÁŠENIE O ZHODE

FAST®

FAST ČR, a.s.U Sanitásu 1621, 251 01 Říčany, Czech Republic
tel.: +420 323 204 111, fax: +420 323 204 110

EU VYHLÁŠENIE O ZHODE

Produkt / značka: Akumulátorová strunová kosačka / **FIELDMANN**

Typ / model: **FZS 70101-0** ako výrobný model L05-001A
DC 18V (batería); šírka 230mm; Trieda III; IPX0
nameraná hladina akustického výkonu: $L_{PA} = 68,3$ dB(A)
garantovaná hladina akustického výkonu: $L_{WA} = 88$ dB(A)

Výrobca: FAST ČR, a.s.
U Sanitásu 1621, 251 01 Říčany, Czech Republic
VAT no: CZ2477749

Toto vyhlášení o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Predmet vyhlášení opísaného vyššie je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

Smernice MD 2006/42/EC Smernice EMC 2014/30/EU
Smernice NEOF 2000/14/EC Smernice RoHS 2011/65/EU

Príslušné harmonizované normy a ostatné technické špecifikácie:

EN 60335-1:2012+AC+A11+A13+A14+A2 EN 55014-1:2017+A11
EN 50636-2-91:2014 EN 55014-2:2015
EN 62233:2008+AC



Miesto vydania: Praha
Dátum vydania: 30. 09. 2022

Meno: Petr Uher – Zodpovedná osoba
Podpis:

FAST® FAST ČR, a.s.
U Sanitásu 1621, 251 01 Říčany
tel.: +420 323 204 111
IČO: 247 77 749, DIČ: CZ 247 77 749

IČO: 2477749, DIČ: CZ2477749

Bankovní spojení: Komerční banka Praha 1, č.ú. 89309011/0100, ČSOB Praha 1, č.ú. 8010-0116233383/0300
Česká spořitelna Praha 4, č.ú. 2375682/0800

20V Li-ION
FASTPOWER



 **FIELDMANN**[®]
Home & Garden Performance